sjardins
ORENCE, OTTAWA
E —
is pour plancher, Bois à lambri
re constamment en mains.
ages d s notre établisseme
Communication téléphonique.
LE :
USSELL HOUSE
RANDE VARIETE
— DE —
CHAPEAUX
ANCAIS,
ANGLAIS,
AMERICAINS et
CANADIENS, Etc
— CHEZ —
JOSEPH COTE
— RUE RIDEAU — 114
OTTAWA.
ES !
BLES !
cheter à bas
bles de
UALITE
AMPBELL
2, 44
e la Rue Sparks
re de VOITURES !
OYALE
LLÉ & MATHÉ
OPRIETAIRES
acquisition du poste d'affaires de S.D
ement voitures légères, Sulkeys, etc.
ous avons puisé de grandes connaissan
ntière satisfaction. Nu ouvriers sont
s matériaux employés sont auss les
est le système que nous mettons en
RUE STEWART
PATINS !
rue Rideau
andeurs ; 1,000 Clochettes pour sleig
mêmes. 21 11 87-1
TURIERE DE
Y & Cie
PORÉE EN L'ANNEE 1883
Q.
nds en Gros de
PENTE
es de Maisons, Etc, Etc, Etc
et Caisses d'emballage,
PREMIERE QUALITE
PHILBERT
IMPORTATEUR
— DE —
PISSERIES
RICAINES, ANGLAISES ET
ÉCOSSAIS
s rues Dalhousie et Saint-
Patrice, Ottawa
RE
ISSERIES,
PEINTURES PREPAREE
HUILE
MASTIC
PINCEAUX,
VITRES, et
LES DE PEINTRE EN GENERAL

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

DERNIÈRES NOUVELLES

CANADA

Tempête

QUÉBEC, 21—A cinq heures trente, dimanche après-midi, un ouragan terrible s'est déchaîné sur le district de Québec. Durant vingt minutes au moins le vent a fait des siennes, enlevant les chapeaux de cheminée, décrochant des persiennes et causant d'autres dégats.

Sur le fleuve, heureusement, il n'y a pas eu d'accidents de personnes, si ce n'est deux jeunes anglais qui ont loué une chaloupe au marché Finlay samedi, disant qu'ils allaient au Bout de l'Ile. De bonne heure dimanche matin ces deux jeunes gens ont été vus près de la bouée de l'Isle Madame. Il soufflait une forte brise et la chaloupe semblait être à peu près pleine d'eau.

Plusieurs yachts qui étaient sur le fleuve ont été obligés d'amener leurs voiles, car sans cela ils auraient été renversés. Le yacht "Albani," propriété de M. Julien, a vu son grand foc déchiré et l'équipage de ce yacht a eu grande peine à ramener à bord son tape-cul qui avait été enlevé par le vent.

Au quai du bout de l'Isle le yacht "Iolanthe" a été presque renversé par la force du vent.

A bord du vapeur "Orléans" il y a eu un commencement de panique. Il n'y avait pourtant aucun danger car ce vapeur était rendu à son quai avant que l'ouragan se fût abattu sur le fleuve. Néanmoins, plusieurs femmes et des enfants, voire même des hommes, ont eu grand peur, vu les gros nuages qui s'amoncelaient au nord.

Disparu

—Un jeune homme bien connu aux Trois-Rivières est parti de cette ville lundi de la semaine dernière, en route pour Québec. Il était porteur de valeurs considérables, entre autres d'une forte somme en argent et d'une montre et chaine en or. Il s'est embarqué à bord du bateau de Montréal et n'a pas été revu depuis. Ce jeune homme est brun, à cinq pieds huit pouces de taille, est très maigre et porte de légères moustaches noires.

L'église de Sainte-Claire

—On est actuellement à faire de grandes réparations à l'église de Sainte-Claire, comté de Dorchester. L'intérieur de ce temple sera repeint à fresque dans le même genre que celui de Sainte-Anne.

M. l'abbé Alphonse Gingras, curé de cette paroisse a aussi fait recommander trois superbes cloches d'une manufacture française qui devront arriver sous peu.

Trois fous s'échappent de l'asile

—Sur la fin de la semaine dernière, trois fous se sont échappés de l'asile de Beauport, à la faveur de la nuit. Tous trois sont descendus au troisième étage au moyen d'une corde très fine qu'ils avaient prise on ne sait où.

L'un des échappés est le nommé George Lambert, de Saint-Joseph de Lévis, qui, il y a deux ans, on se le rappelle encore avait causé un si grand émoi dans cette paroisse, en essayant de tuer sa femme, son enfant et s'infligeant à lui-même des blessures, au moyen d'un rasoir.

Quand ils eurent quitté l'asile, Lambert dit à ses deux compagnons de se rendre à Saint-Joseph de Lévis afin d'avertir ses parents de son arrivée ; ce qu'ils firent. Mais en revenant d'exécuter leur message ils furent repris tous deux par les autorités qui avaient été avertis de leur fuite.

Lambert est arrivé chez ses parents à Saint-Joseph, samedi dernier dans la nuit et n'a pas encore été arrêté.

Funérailles

—Les funérailles du regretté Dr W. Jos. Edge, qui s'est noyé accidentellement à Trois Pistoles vendredi dernier, ont eu lieu hier matin à la Basilique au milieu d'un nombreux concours de parents, de confrères et d'amis. On remarquait dans le cortège plusieurs personnes qui ont fait la campagne du Nord-Ouest avec le 9e bataillon ; elles accompagnaient à sa dernière demeure celui qui fut leur compagnon d'armes, l'ami toujours joyeux, affable, sans cesse prêt à rendre service.

La dépouille mortelle du défunt est arrivée ici samedi soir par le train express de l'Intercolonial, et a été transportée immédiatement à la residence paternelle, rue Saint-Valier, Saint-Roch.

Le deuil était conduit par M. W. E. Edge, père du defunt, M. A. Edge, avocat, son frère, M. Frank Pennée, son beau-frère, etc.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Beaudoin, du séminaire de Québec, ancien professeur du défunt. M. le curé Faguy, qui a accompagné au Nord-Ouest le 9e bataillon en qualité d'aumonier, officia, assisté des abbés Pampalon et Têtu comme diacre et sous-diacre.

L'absoute fut faite par Mgr Légaré, puis le convoi funèbre se reforma de nouveau pour se rendre au cimetière Belmont, où les restes du défunt ont été déposés.

Meurtres

KINGSTON, Ont. 21—Samedi soir, un pêcheur du nom de Joseph Smith, qui était campé sur l'île Amherst, reçut une cruche de whiskey de Kingston, et deux individus du nom de Joseph McTerren et Charlie Smith essayèrent de la lui enlever. Ces deux derniers étaient ivres et comme ils se jetaient sur Smith, celui-ci tira son couteau et il les frappa tous deux l'un après l'autre. McTerren au côté gauche et Smith à la jambe. Les blessés restèrent dans le bois jusqu'à l'arrivée d'un médecin de Bath le lendemain matin. McTerren est dangereusement blessé ; sa blessure est affreuse à voir. Jos. Smith est en prison, à Napanee.

TRENTON, Ont. 21—Comme un nommé Lester Church se rendait en voiture de Murray au marché de cette ville, samedi matin, sa voiture fut frappé et renversée par celle d'un nommé Loveless, près de Carrying Place. En retournant du marché, dans l'après-midi, il rencontra Loveless accompagné de son père et de son frère. Une querelle s'éleva et l'on en vint aux mains, et Loveless avait le dessons, quand le père courut à la maison et en sortit avec un revolver qu'il remit à un autre de ses fils, lui disant de tuer Church. Le fils prit le revolver et fit feu sur Church. La balle pénétra dans le côté gauche de la poitrine et il expira une heure après. Loveless et ses fils ont été arrêtés.

ANDOVER, N. B. 21—Le major Howes et sa famille, de Boston, était à pêcher sur la rivière Tobique, avant-hier, lorsque des individus qui se tenaient en embuscade dans le bois, à une distance d'une quarantaine de verges, firent feu sur eux. Mme Howes reçut une balle dans la tête et fut tuée instantanément. L'une des filles du major, nommée Hélène, qui se trouvait dans une autre chaloupe, n'a échappé à la mort qu'en se couchant dans l'embarcation. Le fils du major et son compagnon ripostèrent avec leurs revolvers, et les meurtriers s'enfuirent à travers le bois. On suppose que les meurtriers sont deux individus du nom de Day et de Trafton. Le shérif s'est mis à leur poursuite. Le corps de la victime a été transporté ici, hier soir.

Incendie désastreux

SAINT-JEAN, N. B., 21—La ville a été le théâtre hier après-midi du plus grand désastre que nous ayions eu depuis l'immense conflagration de 1877. Vers deux heures le feu a été découvert dans le séchoir de la compagnie d'ouvrages en bois A. Christie et Cie., rue Warterloo. En arrière de la manufacture se trouvait un hangar en bois, et avant que les pompiers ne fussent arrivés tout le bâtiment principal était en flammes. Ce bâtiment qui couvre une grande étendue de terrain, a été littéralement rasé. La résidence à trois étages de M. Wm Farren a été détruite, ainsi que la maison aussi à trois étages de la succession Doodley, une maison en bois à quatre étages appartenant à Mme Diegan, le bloc Dockrell.

Le vent soufflait alors avec violence, mais les pompiers de Saint Jean et ceux de Portland, aidés des citoyens, travaillèrent avec tant d'énergie qu'ils arrêtèrent l'incendie à la dernière maison mentionnée. Le chiffre total des pertes est d'environ $40,000. La moitie de ce chiffre à peu près est couvert par des assurances.

Chinois arrêtés

TORONTO, 21—Trois Chinois ont été arrêtés par les autorités de la douane ici aujourd'hui. Ils étaient venus du Japon par la route de Vancouver et ils avaient réussi à entrer au Canada sans avoir obtenu de certificats. Ils ont été remis en liberté sur des garanties données par un Chinois influent de cette ville.

Nouvelles du Manitoba

WINNIPEG, 21—MM. Kendricks et McNaught sont arrivés ce soir, mais ils refusent de faire part de leurs intentions à qui que ce soit. On leur a demandé si la compagnie du "Northern Pacific" consentirait à ce que le contrat pour la construction du chemin de fer soit modifié, mais ils ont refusé de répondre.

Demain, le *Free Press* admettra qu'il s'est trompé en annonçant que les négociations avec le "Northern Pacific" étaient rompues, mais tce journal affirmera que cette nouvelle lui avait été communiquée par un des membres les plus en vue du cabinet.

En face de la tournure que prennent les événements qui se rattachent à cette question du chemin de fer, plusieurs libéraux et conservateurs indépendants qui appuient le gouvernement vont, paraît-il, se rendre demain auprès de M. Greenway pour lui donner l'assurance qu'il jouit de la confiance du public.

Il n'y a aucun doute, cependant, que plusieurs députés libéraux n'approuvent point la teneur du contrat et qu'ils s'opposeront à ce qu'il soit ratifié, hormis qu'on ne le modifie.

—La nouvelle touchant le projet du chemin de fer de la baie d'Hudson est confirmée. Le gouvernement a été informé que les capitaux pour la construction et l'exploitation du chemin étaient souscrits en Angleterre et que le chemin serait terminé dans deux ans et demi.

—Behan, qui a tué le jeune Gingras samedi dernier, en le frappant à la tête avec une bouteille, a été déclaré coupable de meurtre sans préméditation par le jury, à l'enquête du coroner.

—Une requête a été produite demandant la déqualification de M. Thomson, à Emerson.

—Il a fait excessivement chaud depuis quelques jours et les grains mûrissent à vue d'œil.

On ne peut s'expliquer l'origine de toutes les rumeurs qui ont circulé au sujet des dommages causés à la récolte, par la gelée, la semaine dernière.

Il est bien vrai que nous avons eu de légères gelées la semaine dernière, mais des nouvelles reçues de différentes parties de la province mandent que les dommages ne sont pas considérables. Quelques personnes évaluent ces dommages à cinq pour cent, mais il est impossible d'en determiner le chiffre exactement, vu qu'on ne connait pas l'étendue de terre ensemencée dans plusieurs districts.

Le secrétaire de la chambre de commerce dit qu'il n'a pas appris que la récolte eût été endommagée et il ne croit pas même que des dommages sérieux aient pu être causés par les dernières gelées.

Une dépêche qu'il a reçue de Brandon se lit comme suit :

"Bien que nous ayons eu des gelées, les dommages ont été exagérés ; il n'y a aucun doute que ces gelées ont été plus fortes dans certains endroit que dans d'autres, mais le fait que dans plusieurs localités, les légumes n'ont pas été atteints démontre que ces gelées ont été bien legeres."

Le secrétaire de la Chambre de Commerce s'est rendu à Sprinfield et dans les en virons où l'on disait que la récolte avait beaucoup souffert de la gelée, et il a constaté que cette nouvelle était fausse. On a déjà commencé à moissonner le blé et l'orge et les cultivateurs comptent que le blé donnera un rendement de quarante minots par acre.

Il est probable que ces fausses nouvelles ont été transmises à l'étranger par certaines personnes dans un but intéressé.

Fausses rumeurs

TORONTO, 21—L'histoire qui a circulé dans les journaux au sujet des prétendus embarras financiers dans lesquels se serait trouvée la Corporation de l'église catholique romaine, ainsi que la disparition de $14,005 des fonds de l'église, est fausse du tout au tout. Monsieur le Grand Vicaire Laurent a dit hier soir qu'il n'y avait pas l'ombre de fondement dans toute cette histoire. Il est rendu compte dans les livres de chaque centin des fonds de l'église. La rumeur a été mise en circulation dans un but malicieux. La rumeur que l'église Saint-Patrice est grevée d'une forte hypothèque est un mensonge. Il n'y a pas un centin de dette sur l'église.

ETATS-UNIS

Le traité des pêcheries

WASHINGTON 21—Le senat a rejeté cette après-midi le traité des pêcheries par un vote de 31 contre 29. Tous les républicains ont voté contre et tous les démocrates pour.

Les détrousseurs de trains

NEW-YORK, 21—Des brigands ont encore essayé de piller un train de voyageurs de l'Union Pacific Railroad.

Vers deux heures du matin, trois hommes masqués, embusqués sur le bord de la voie, près de Dana Station, comté de Carbon, (Wyoming), ont sauté sur la locomotive et braquant leur revolver sur le mécanicien, l'ont forcé à arrêter sa machine. Mais les autres employés du train ont couru au secours du mécanicien et du chauffeur ; il s'est est suivi un véritable combat, au cours duquel trente ou quarante coups de feu ont été échangés de part et d'autre, et finalement les brigands se sont enfuis emportant avec eux l'un des leurs qui était tombé pendant la bagarre.

Le chauffeur du train, nommé Nash, et un serre-freins du nom de Tillman ont été très grièvement blessés. Le shérif du comté de Carbon est à la poursuite des malfaiteurs.

Etrange disparition

NEW-YORK, 21—M. Edward King, qui était depuis plusieurs années le correspondant parisien de l'*Evening Post*, a mystérieusement disparu de Paris il y a quelque temps, et son étrange disparition préoccupe beaucoup, en ce moment, ses nombreux amis d'Amérique.

Il a été impossible, paraît-il, de retrouver la trace de M. King. Aux bureaux de l'*Evening Post*, on ignore absolument ce qu'il peut être devenu ; on n'a reçu aucune correspondance depuis deux mois. Mais, il y a une huitaine de jours, il est arrivé de Paris une lettre d'un inconnu, se prétendant le secrétaire de M. King, et annonçant, sans autres explications, que celui-ci a quitté Paris.

M. King était très connu à New-York, à Philadelphie et à Boston. Il avait débuté dans le journalisme, il y a environ huit ans, par une série d'articles, intitulés : "The Great South," qui parurent dans le *Scribner's Monthly* et qui furent très remarqués. Depuis, il a publié plusieurs ouvrages, notamment deux romans et des poésies qui ont eu un certain succès.

M. King vivait à Paris avec ses deux belles-sœurs, Mlles Fisher, qui ont disparu en même temps que lui. Enfin, coïncidence singulière, le père de M. King, qui était Clergyman dans une petite ville de la Nouvelle Angleterre, a aussi, affirme-t-on, disparu mystérieusement, il y a plusieurs années, et l'on n'a jamais su ce qu'il était devenu.

Une singulière série de malheurs

NEW-YORK, 21—On signale de Steubenville (Ohio) une singulière série de malheurr, dont le résultat a été l'anéantissement de toute une famille dans l'espace de quelques heures.

Georges Owens, un honnête fermier du voisinage de Steubenville était occupé à creuser un puits avec son fils. Or tandis que le fils travaillait au fond du puits qui avait déja une certaine profondeur, le père se tenant à l'orifice, enlevait le gravier et la terre au moyen d'un grand seau et d'une poulie. Mais tout à coup le câble auquel était attaché le seau s'est rompu, et le seau, tout rempli de gravier, est tombé sur la tête du malheureux jeune homme qui a été mortellement blessé. On est allé demander secours dans le voisinage en toute hâte, et M. Owens s'est fait descendre au fond du puits pour en retirer son fils. Celui-ci avait perdu l'usage de ses sens ; il avait la tête broyée et les deux épaules brisées, mais il respirait encore.

Le blessé a été hissé à l'orifice du puits, au moyen d'un câble, que son père lui avait passé autour du corps. Le père s'est fait remonter ensuite de la même façon ; mais au moment même où il allait atteindre l'orifice, le câble s'est rompu de nouveau. Le vieillard est tombé au fond du puits et s'est tué sur le coup dans sa chute. Avant même qu'on ait pu remonter le corps du père, le fils a rendu le dernier soupir sans avoir repris un seul instant l'usage de ses sens. Les cadavres affreusement mutilés du père et du fils ont été transportés en même temps à leur maison, et Mme Owens a été tellement affectée par le double malheur qui venait de la frapper, qu'elle est morte litteralement de chagrin quelques heures plus tard.

EUROPE

La récolte du blé en Russie

LONDRES, 21—Le rapport officiel touchant la récolte en Russie dit que le blé d'hiver est, en grande partie moissonné. Le blé du printemps a belle apparence et on compte sur une bonne récolte.

Les Alsaciens-Lorrains

PARIS, 21—Les Alsaciens-Lorrains résidant à Paris ont décidé de donner un banquet en l'honneur de M. Antoine, député de Metz au reichstag, qui a été expulsé d'Allemagne dernièrement.

L'impératrice Augusta

BERLIN, 21—Hier, à une convention électorale, M. Richter, chef du parti libéral, a noblement défendu l'impératrice Augusta des accusations portées contre elle par ses ennemis tant dans la cour que dans l'armée.

Le général Boulanger

PARIS 21—La *République française* tient l'*Intransigeant*, le journal de Rochefort, et les radicaux responsables du resultat des élections d'hier. Le général Boulanger est à préparer un manifeste pour remercier les électeurs de la Somme et du Nord d'avoir voté pour lui. Après cela, il ira en province se reposer. Il reçoit des milliers de depêches le félicitant sur son succès. De nombreux bouquets lui ont été envoyés.

PARIS, 21—La triple élection du général Boulanger ne diminue pas la force du parti républicain à la chambre des députés car les trois sièges vacants étaient occupés précédemment par des conservateurs mais elle obligera les republicains à se tenir sur leurs gardes. Le succès du général est évidemment dû à l'appui qu'ont continué à lui prêter les bonapartistes et les monarchistes. Il a toutefois perdu des voix dans le Nord où il avait obtenu lors de sa première élection 172,000 votes. Il n'a reçu hier dans ce même département que 130,000 voix.

PARIS, 21—Le général Boulanger, candidat dans trois départements, attendait le résultat des élections au restaurant Durand, place de la Madeleine, où il a été chaudement félicité de ses succès par un grand nombre d'amis.

Dès le commencement de la soirée, la foule s'était assemblée devant les bureaux de la *Concorde*, attendant les résultats qui devaient être annoncés au moyen d'une lanterne magique d'un genre spécial. Comme la foule augmentait, le nombre des agents de police s'est accru, et juste au moment où les chiffres allaient paraitre, la rue a été fermée par la police et la foule repoussée, non sans peine, dans les rues avoisinantes. Quelques personnages bruyants ont été arrêtés, mais il n'y a pas eu de désordre grave.

Devant les bureaux de la *Presse*, les choses ont pris un aspect plus sérieux. Toute la partie du boulevard comprise entre la place de l'Opéra et la rue de la Chaussée-d'Antin était occupée par la police, qui avait l'ordre formel de ne laisser passer personne. Cette consigne, qui s'appliquait même aux journalistes, a mis en colère le correspondant d'un des principaux journaux de Londres, qui a fait des observations aux agents et pour cela a été conduit au poste de l'Opéra. Il a été relâché plus tard, grâce à l'intervention de son concierge, venu au poste pour certifier son identité.

La triple victoire de Boulanger est le sujet de toutes les conversations : cette victoire a étonné même les boulangistes, et le général semble aussi perplexe que satisfait. Il se trouve maintenant placé entre deux groupes ennemis, donnant la main gauche aux radicaux et la main droite aux monarchistes, incapable de faire s'embrasser ses alliés, et n'osant pas se séparer des uns ni des autres.

Les photographies de Boulanger sont dans tous les foyers ; il est le héros de cent chansons ; sa popularité est phénoménale.

COURRIER DE MONTREAL

—Le député shérif de cette ville, M. Vilbon, est entré hier dans sa 75e année.

—Le chef Hughes doit interdire l'avenir tout jeu de hasard dans les pique nique.

—M. Félix Hammall a pris une action de $1,000 pour dommages causés par un accident.

—M. Meloche, artiste de cette ville, a obtenu le contrat des décorations intérieures de l'église de Saint Jean, Terreneuve, au prix de $8,000.

—Pierre Chassé, arrêté lundi pour avoir endommagé les biens de sa femme, a dû être conduit à l'hôpital. On croit que cet homme souffre d'une maladie de cœur.

—Dans la nuit de dimanche à lundi, un voleur a pénétré dans l'étal d'un boucher de Saint-Lambert, dont il a brisé le coffre-fort, dans lequel il a volé quelques pièces d'argent.

—Les arbitres ont accordé $12,724 aux Sœurs Grises pour leur propriété expropriée par la ville pour construire la jetée de Saint-Gabriel. La ville leur avait offert $5.000.

—On a fait 123 inhumations, la semaine dernière, dans les deux cimetières catholique et protestant. On compte quatre décès causés par la diphtérie et deux par la fièvre typhoïde.

—M. Meloche, peintre décorateur, de cette ville, a obtenu le contrat pour les décorations intérieures de la nouvelle église catholique, à Saint-Jean de Terreneuve. Ce contrat est de $8,000.

—Un parti de touristes américains est arrivé au Windsor, hier soir, et un autre doit arriver ce soir. Le nombre des touristes américains, cette année, est de beaucoup plus considérable que l'an dernier.

—On est à construire un égout sur la rue Saint Dominique, depuis la rue Napoléon à l'avenue Mont-Royal. La corporation a averti la compagnie des chars urbains que cette partie de la rue est momentanément fermée à la circulation.

—Le constable Morrow, qui était à l'emploi du Grand Tronc lors du vol commis par Fahey et compagnie, et qui fut démis de ses fonctions par suite des soupçons qui pesaient sur lui est de retour à Montréal après un long voyage en Irlande.

—Les hommes de police se demandent pourquoi le gouvernement Mercier décrete que les cinquante centins qui sont payés aux témoins dans la cour du Banc de la Reine, ne seront pas payés aux hommes de police. Pourquoi cette différence ?

—M. le magistrat Dugas est d'opinion que le gouvernement devrait nommer cinq ou six detectives, qui seraient sous le contrôle des magistrats de police. Ces nominations seraient requises à cause des meurtres nombreux qui se commettent depuis quelque temps.

—Il existe, sur la rue des Allemands, au-dessus de la rue Lagauchetière, un mauvais pas, où il se produira peut-être des accidents. La rue du côté ouest est coupée à côté du trottoir à une profondeur de deux ou trois pieds, ce qui est très dangereux pour les voitures qui passent à cet endroit.

—Les exercices des pompiers sous les ordres des sous chefs se poursuivent activement. Il y aura une grande revue sur le Champ de Mars le 5 septembre prochain. Il y aura de plus une parade dans les diverses rues de la ville. Les pompiers n'auront pas leur pique-nique annuel cette année.

—Harry Johnson, jeune garçon de 10 ans, qui était disparu de l'orphelinat Saint Patrice, a été ramené à l'asile hier. Une dame française, de la partie est de la ville, avait recueilli l'enfant et l'avait gardé dans sa famille, lorsqu'elle apprit son évasion par les journaux. Elle l'a aussitôt ramené à l'asile.

—M. Edmond Guérin, qui remplacera M. Greenshields pendant le terme de la cour Criminelle, écrit aux journaux pour dire qu'en sa qualité d'avocat de la Couronne, il n'agira pas comme avocat de Pitcher. D'un autre côté, il ne représentera pas la Couronne, vu qu'il est initié à tous les secrets de cette cause célèbre.

—Deux dames engagèrent un cocher l'autre soir, pour une course qui dura au plus un quart d'heure. Les dames lui payérent 50 cts pour cette course, mais le cocher n'y trouva pas son compte et en guise de compensation s'empara d'une valise appartenant à l'une des dames. Il fut arrêté quelque minutes plus tard.

FINANCE et COMMERCE

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par MM. L. J. FORGET & CIE., courtiers en valeurs de bourse, grains et provisions, No 1715 rue Notre-Dame Montréal.

MONTREAL, 21 Aout 1888.

STOCKS	Valeur des parts	Dernier dividende semi-annuel Pour cent.	Vendeurs Pour $100	Acheteurs Pour $100
Banque de Montréal	$200	5	224¾	223¾
Banque Ontario	100	3½	124½	123¾
Banque du Peuple	50	3	107	104
Banque Molson	50	4	161	145
Banque de Toronto	100	6	210½	210
Banq. Jacques-Cartier	25	3½	86½	80
Banque des Marchands	100	3½	139½	138½
Banque de Québec	100	3½	117½	115
Banque Nationale	100	3	.....	86½
Banq. des Tow. de l'Est	50	3½	.....	119
Banque Union	60	3	93½	90
Canadian B'k of Com	50	3½	116¾	116½
Imperial Bank	100	4	.....	.....
Dominion Bank	50	6	.....	.....
Banque d'Hamilton	100	4	.....	.....
Banque Standard	50	3½	.....	.....
Banque Hochelaga	100	3	100	.....
Banque Ville-Marie	100	3½	.....	.....
DIVERS				
Intercol'nial Coal Co	100	.....	48	.....
Montreal Tel. Co	40	2-3m.	94½	94
Rich. & Ont. Nav. Co	100	.....	55	54½
Montreal Street R'y Co	50	6	205	200
Montreal Gas Co	40	6	215¾	215
Canada Cotton Co	100	.....	37½	34
Montreal Cotton Co	100	.....	80	77½
Dundas Cotton Co	100	.....	45	.....
Hochelaga Cotton Co	100	2½-3m	120	112½
Stormont Cotton Co	100	.....	90	.....
Merchants Manf'g Co	100	.....	.....	.....
Royal Can. Ins	25	3	.....	.....
Mont'l Loan & Mort. Co	100	3	120	112
Canada Shipping Co	100	.....	.....	.....
Canada Paper Co	100	5	.....	.....
Guarantee Co	100	.....	.....	.....
Can. N. W. Land Co	£5	.....	60¾	60½
Bell Telephone Co	$100	1½-3m	.....	.....
Accident Ins. Co	100	.....	.....	.....
Canadian Pacific R'y	100	1	57¾	57
Montreal 4 p. c. Stock	.....	.....	.....	.....
Montréal 6 p. c. Stock	.....	.....	.....	.....
Canada Cotton bonds	.....	.....	100	.....
Montreal Cotton bonds	.....	.....	.....	.....
Dundas Cotton bonds	.....	.....	.....	.....
Champ. & St. L. bonds	.....	.....	.....	.....
Canada Central bonds	.....	.....	.....	112
Can. Pac. land bonds	.....	.....	.....	.....
Inter. Coal bonds	.....	.....	105	.....
Harbor 5 p. c. bonds	.....	.....	.....	.....
" 6 p. c. bonds	.....	.....	.....	.....
" 5 p. c. bonds	.....	.....	.....	.....

AVANT-MIDI

11 parts.	Banque de Montréal	à 225
50 "	do	à 221
25 "	do	à 223
18 "	do	à 223¾
25 "	Banque de Québec	à 116
102 "	Banque Molson	à 160
3 "	do	à 158
34 parts.	Banque des Marchands	à 139
20 "	Banque de Commerce	à 117
50 parts.	Banque Union	à 93
25 parts.	Télégraphe	à 91½
290 "	do	à 94
125 "	do	à 93¾
50 "	Cie Nav. Richelieu et Ontario	à 53¾
50 "	do do	à 54
50 "	do do	à 54½
25 "	do do	à 54¼
50 "	Montreal Gas Co.	à 214½

APRES-MIDI

10 parts.	Banque de Montréal	à 224
25 "	do	à 223¾
4 parts.	Banque des Marchands	à 139¾
75 "	Montreal Telegraph Co.	à 94
275 "	North West Land Co	à 60
25 "	do	à 60¼
25 "	do	à 60½
25 parts	Cie Nav. Richelieu et Ontario	à 54½
100 "	do do	à 54¼

MARCHÉ DE GROS

Montréal, 21 Aout 1888.

GRAINS

Blé roux d'hiver du Canada	96	à 97½
Blé blanc d'hiver do	96	à 97½
Du Printemps do	83	à 84
No 1 Manitoba	00	à $1.03
No 2 do	$1	à $1.01
No 1 Nord-Ouest	00	à $1
Pois, 66 lbs, en magasin	85	à 87
Avoine, 34 lbs	46	à 47
Seigle	50	à 00
Orge	55	à 60
Blé-d'inde, droits payés	72	à 75

FARINES

Patente d'hiver	$4 90	à 5 00
Patente du printemps	4 90	à 5 00
Extra superieure de choix	4 60	à 4 70
Extra	4 35	à 4 45
Superfine	3 50	à 4 00
Forte de boulanger	0 00	à 0 00
EN SACS D'ONTARIO		
Extra	2 00	à 2 50
Forte de boulanger de la ville (en sacs de 140 lbs) par 196 livres	4 60	à 4 70
Farine d'avoine, en barils	5 55	à 5 70
Farine d'avoine granulée, en barils	5 70	à 5 90
Farine graminée	0 00	à 0 00

Quantité de produits reçus hier

	G. T.	P. C.	Canal.
Blé, minots	.....	.....	23,086
Blé d'Inde, minots	.....	.....	52,124
Pois, minots	500	.....	.....
Avoine, minots	1,000	.....	.....
Farine, barils	135	4.172	425
Potasse, pots, barils	20	.....	.....
Œufs	38	.....	.....
Beurre, tinettes	67	164	.....
Fromage, boites	1,277	3,014	.....
Jambon et lard fume, paq	.....	149	.....
Cuir, rouleaux	58	.....	.....
Tabac, paquets	.....	97	.....

Mouvement des Grains

La quantité de blé à Chicago montre une diminution de 371,000 minots, comparée avec la semaine dernière, et une diminution de 2,084,000 minots comparée avec la semaine correspondante l'année dernière. Le blé-d'inde montre une diminution de 14?,0?0 minots, comparée avec la semaine dernière, et une augmentation de 145,000 minots avec l'an dernier. La quantité de blé en vue à Chicago montre une augmentation de 1,035,000 minots comparée avec la semaine précédente, et une diminution de 5,731.000 minots avec l'an dernier. Le blé-d'inde montre une diminution de 300.000 minots comparée avec la semaine dernière, et une augmentation de 2,077.000 comparée avec l'an dernier.

Les chiffres suivants font voir la quantité de grains en magasin à Chicago aux dates ci-après mentionnées :—

Minots	18 Aout 1888	11 Aout 1888	20 Aout 1887
Blé	4,587,346	4,958,589	6,671,910
Blé-d'Inde	2,313,357	2,457,227	2,168,846
Avoine	233,259	318,131	1,562,568
Seigle	58,303	41,920	72,537
Orge	31,911	31,911	38,204

Le tableau ci-dessous fait voir la quantité de grains en vue aux dates mentionnées, d'après l'estimation de Chicago :—

Minots	18 Aout 1888	11 Aout 1888	20 Aout 1887
Blé	26,263,265	25,228,362	31,997,983
Blé-d'Inde	8,239,605	8,539,599	6,102,786
Avoine	1,573,536	1,767,117	4,442,847
Seigle	195,837	177,319	310,977
Orge	154,168	145,749	153,738
Minots	**4 Aout 1888**	**28 Juil 1888**	**21 Juil 1888**
Blé	23,001,063	22,[illegible]0,301	21,680,315
Blé-d'Inde	8,999,904	8,574,133	8,391,552
Avoine	2,210,373	2,685,404	3,026,979
Seigle	153,312	138,343	135,741
Orge	145,118	144,271	151,480

Le tableau suivant fait voir la quantité de grains en magasin, aux points mentionnés, avec comparaison :—

Minots	18 Aout 1888	11 Aout 1888	20 Aout 1887
NEW-YORK—			
Blé	1,614,751	1,214,632	3,431,967
Blé-d'Inde	536,675	25,316	1,214,797
Avoine	83,601	132,101	575,352
Seigle	649	1,456	25,821
Orge	5,456	5,782	6,850
MILWAUKEE—			
Blé	1,542,356	1,472,823	1,013,470
Seigle	26,245	24,443	17,969
Orge	1,843	1,656	33,902
TOLEDO—			
Blé	1,121,073	848,077	1,516,044
Blé-d'Inde	95,992	86,478	15,507
Avoine	39,828	14,618	81,447
DETROIT—			
Blé	508,852	399,753	688,085
Blé-d'Inde	16,938	18,353	1,569
Avoine	42,560	24,306	44,113

PROVISIONS LOCALES

Lard pour aliments, de l'ouest, b.	17 50	à 18 00
Lard de l'ouest, le baril	19 00	à 19 50
Lard léger pour aliments, le baril	0 00	à 18 50
Bœuf pour aliments, le baril	0 00	à 0 00
Bœuf indien pour aliments	0 00	à 0 00
Jambon, la lb	0 12½	à 0 13½
Jambon sous canvas, la lb	0 12½	à 0 13½
Jambon vert, la lb	0 00	à 0 00
Flanc vert, la lb	0 00	à 0 00
Saindoux de l'ouest, en seaux, lb	0 11½	à 0 00
Saindoux canadien, en seaux	0 09	à 0 10½
Lard fumé, la lb	0 11	à 0 11½
Epaules	0 00	à 0 08
Suif raffiné, la lb	0 05½	à 0 06

ALCALI

Perlasse par 100 lbs	$0.00	à $0.00
Potasse, 1re qualité	3.90	à 3.95
Potasse, 2e qualité	3.55	à 0.00

BEURRE

	c.		c.
Crémerie	18	à	20
Townships	17	à	19
De l'Ouest	15	à	16½

FROMAGE

Meilleur, coloré	8¾	à	9
blanc	8½	à	8¾
Bon	8¼	à	8½
Moyen	7½	à	8

Reçus par le chemin de fer du Grand Tronc, du 1er Mai au 18 Aout :—

	Bœufs	Moutons	Veaux	Porcs
Semaine finiss. le 11 Aout	2546	1366	49	276
Semaine préc	2202	1430	39	458
Semaine cor. 1887	3171	1788	49	550
" 1886	2759	1553	59	270
" 1885	2976	2629	28	356
depui 1er Mai	32854	11525	4896	5488
Date corr. 1887	41005	35476	5247	7511
" 1886	39708	31516	4822	5304

Reçus par le chemin de fer du Pacifique Canadien :—

	Bœufs	Moutons	Porcs
Semaine finissant le 18 Aout	1,580	1,855	161
Semaine précéd	1,092	1,610	207
Depuis le 1er Av	19,020	11,854	4,475

Exportation d'animaux sur pieds durant la semaine finissant le 18 Aout :—

Par	Pour	Bêtes à cornes	Moutons
Fremona,	Londres	474	914
Assyrian,	Londres	375	543
Lake Nepigon,	Liverpool	280	141
Montréal	"	376	253
Avlona,	Aberdeen	398	
Texas,	Bristol	325	
Corean,	Glasgow	477	100
Oxenholme,	Liverpool	450	700
Wandrahm,	Aberdeen	301	
Colina,	Glasgow	219	200
Total		3,6[illegible]0	2,851
Semaine précédente		1,661	1,960
Semaine corresp.	1887	2,564	1,361
	1886	2,729	1,750
	1885		
	1884	2,827	2,405
	1883	1,825	1,246
Total à date		35,472	16,821
Même date	1887	41,919	16,038
	1886	40,217	43,375
	1885	40,700	29,435
	1884	30,697	28,556
	1883	32,377	42,426
	1882	16,719	43,770
	1881	26,304	32,634
	1880	25,940	55,023
	1879	14,582	42,417
	1878	9,805	15,224

MARCHÉ D'OTTAWA

Farine No 1, par baril	$4 25	à 4 50
Farine forte de boulangers	4 25	à 4 60
Farine extra	5 00	à 5 50
Farine de sarasin	3 50	à 3 75
Farine d'avoine	5 50	à 5 85
Farine de blé-d'inde	3 00	à 3 50
GRAINS		
Blé, le minot	0 00	à 0 00
Avoine	0 43	à 0 45
Blé-d'inde	0 00	à 0 00
Pois	0 50	à 0 65
Fèves	1 00	à 1 23
Sarasin	0 65	à 0 70
Orge	0 00	à 0 00
Seigle	0 00	à 0 00
LEGUMES		
Patates, la poche	0 00	à 1 10
Navets, le sac	0 35	à 0 40
Betteraves	0 20	à 0 30
Choux, la pièce	0 15	à 0 20
Pommes, le sac	0 90	à 1 00
DIVERS		
Œufs	0 20	à 0 23
Beurre, en pain	0 23	à 0 25
do en sceau	0 19	à 0 25
Fromage	0 12	à 0 13
Suif brut, la livre	0 04	à 0 08
Suif fondu	0 07	à 0 00
Saindoux	0 10	à 0 15
Sucre d'érable	0 10	à 0 13
Miel, la livre	0 12	à 0 13
Sirop d'érable, le gallon	0 00	à 1 25
Foin, la tonne	9 00	à 11 00
Paille	5 00	à 6 00
VOLAILLES		
Poulets, le couple	1 00	à 00
Poules, la pièce	0 45	à 0 50
Canards	0 60	à 0 75
Dindes, la pièce	0 90	à 1 50
Oies	0 50	à 0 70
VIANDES		
Bœuf les 100 livres	4 55	à 6 50
Lard	7 50	à 7 75
Veau, au quartier	0 05	à 0 00
Mouton do	0 06	à 0 08
Vaches à lait	3 00	à 28 00

L. N. LOYER

Nouveau magasin de Vins, Liqueurs et Epiceries

No 465, coin des rues Sussex et Clarence, Ottawa.

M. Loyer tient constamment à son magasin tout ce qui constitue la ligne d'épiceries dans ses moindres détails. Il espère par sa prompte attention et sa courtoisie envers le public, mériter une large part de patronage. 21 11 87-1a

DOMINION FLOUR STORE

La place où vous pouvez acheter à meilleur marché toutes espèces de grains, farine, etc.

THOMAS GORMAN
PROPRIETAIRE
36, Carré du Marché By, 36

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

ARRANGEMENTS D'ETE

Excursion sur le Saint-Laurent tous les samedis, la plus délicieuse de la saison quittant la gare de la rue Elgin à 8 heures a.m. jusqu'à Coteau, et de là par bateau descendant les fameux rapides du Coteau, des Cèdres, et les Cascades retournant le même soir à 8.10. Prix du passage $1.25.

Ile Clark et Valleyfield

Billets de retour bons pour trente jours, $4.00. Billets d'excursion bons pour partir le vendredi ou samedi et retour le lundi, $2.00.

Rouse's Point, N. Y., et Hotel Windsor

Des billets de retour seront émis pour ce charmant RESORT d'été, bons pour 30 jours, pour $5. Excursion spéciale le vendredi et samedi, billets issus bons pour retourner le lundi suivant à $3. Le meilleur endroit de pêche, et l'hôtel offrant le meilleur confort dans le nord de New-York. MONTREAL, QUEBEC, Rivière Saguenay et Golfe Saint Laurent via le Saint Laurent. Express rapide CHAQUE JOUR excepté le dimanche, quittant Ottawa à 1.20 p.m., faisant connexion à Coteau Landing, avec les vapeurs de la Compagnie du Richelieu, tous les jours, excepté le lundi, sautant tous les rapides et arrivant à Montréal à 6.30 heures p.m. Les bateaux de Québec attendent les vapeurs de Coteau Landing et font connexion avec le chemin de fer Intercolonial et tous les chemins de fer et lignes de bateaux divergentes.

Portland et Old Orchard Beach

Les passagers par cette ligne ont l'avantage de choisir entre les deux routes, c'est-à-dire, via Montréal et le Grand-Tronc ou via Rouse's Point et à travers les Montagnes Vertes du Vermont et les Montagnes Blanches du New-Hampshire.

New-York et Boston

Service spécial direct de chars dortoirs de Wagner jusqu'à New-York et Boston. Billets aussi en vente pour New-York via le Lac Champlain, le Lac George et la Rivière Hudson.

Pour toutes informations, s'adresser au No 24 rue Sparks.

PERCY R. TODD, Ag. Gén. des Passagers. S. EBBS, Ag. de ville des Passagers.

Ottawa, 2 Aout 1888.

SYNCOPES ARRETES GRATIS

SUCCÈS MERVEILLEUX

Personnes malades guéries par le GRAND RESTAURATEUR DE NERFS DU DR KLINE *pour toutes les* MALADIES DU CERVEAU ET DES NERFS. *Il n'y a qu'un remède sûr pour les attaques nerveuses, les évanouissements, épilepsie, etc.* ; ce remède EST INFAILLIBLE si on suit bien la direction. *Aucune attaque d'évanouissement après le premier jour d'essai.* Envoyez le nom du Bureau de Poste et l'adresse de l'Express, au DR KLINE, 931 rue Arch, Philadelphie, Pa. Allez chez les pharmaciens. *Prenez garde aux imitations frauduleuses.* Vendu par Lyman Frères et Cie, Toronto.

PAS DE GOUTER GRATIS !

Mais un bon goûter subtantiel et à bon marché.

Quand vous êtes pressé, vous ne désirez pas attendre, tout est prêt à partir de 11 hrs. a.m., jusqu'au soir. Une bonne assiette de soupe, viandes, chaudes ou froides de toutes sortes. Salades en grande variété, (une specialité.)

C'est pour l'accommodation des marchands et des commis et le public en général. C'est le repas le plus succulant que vous pouvez vous procurer dans la ville et au plus bas prix que n'importe où. Venez à l' "International Hotel," sur la rue George et jugez par vous-même.

J. W. LANCTOT, Prop.
GEO. NICHOLSON, Restaurateur.

Jos. FORTIER

EPICERIES EN GENERAL

Coin des rues Cumberland et York, Ottawa

Constamment en magasin les épiceries, thés et cafés de toutes sortes à des prix raisonnables. Venant d'ouvrir ce nouveau poste de commerce le soussigné compte sur l'encouragement du public.

AVIS SPECIAL

Ayant déménager dans un local plus vaste, sur la rue George, j'ai décidé de vendre mon assortiment de **Monuments en Marbre et Granit aux prix coutants** afin d'épargner les frais de transport. Les personnes qui désirent des monuments trouveront avantageux de venir me faire une visite.

Atelier de Marbre et Granit de la Cite
R. BROWN, Prop. 26 rue York.

Pritchard & Andrews

Si vous voulez faire Réparer vos Balances — ou — Inspecter vos Poids allez chez le soussigné.

Etampes en Caoutchouc, Sceaux, Etampes pour dates et pour étiquettes.

Chèques et Billets en cuivre et en acier.

Presses à Sceaux et Memorials.

Outillage pour Relieurs, Rouleaux, etc

Etampes en Acier.

PRITCHARD & ANDREWS

GRAVEURS EN GENERAL
No 175 RUE SPARKS

AVIS AUX AMATEURS DU SPORT

Nous avons actuellement un assortiment complet d'armes à feu, appareils de pêche, articles de sport, etc., etc.

Envoyez votre adresse, nous vous enverrons notre catalogue illustré et nos listes de prix.

J. D. HUNTON & CIE
334, RUE WELLINGTON, 334

N.B.—Peintures de toutes couleurs, prêtes à poser.

PLOMBAGE
CHAUFFAGE et
TOITURES

F. G. JOHNSON & CIE

Ingénieurs et poseurs d'appareils de chauffage, de tuyaux en fer, en plomb et travaux en cuivre.

Chantepleures en cuivre, Valves, *Inspirateurs* et Bouilloires.

Wrenches, Asbestos, Caoutchouc, nettoyeurs de tubes national.

Feutre pour recevoir les tuyaux à vapeur e les bouilloires.

Lieux d'Aisence, Eviers et bains, etc.

Couvertures en "Canada Plate" et tôle galvanisée.

Agents pour engins de Pease combinés à air chaud.

558, RUE SUSSEX, 558

En face de la rue George.

S. ROGERS & SON

Entrepreneurs de Pompes Funèbres ET EMBAUMEURS

15 et 17 rue Nicolas, résidence au 2e étage

COMMUNICATIONS TELEPHONIQUES

STEWART & FLECK, jr

Manufacturiers de toute description de MACHINES pour MOULINS

Roues d'air, Engins à vapeur, Bouilloires, Chèvres *(derricks)*, ouvrages en fonte pour Constructeurs, Colonnades, Pompes à vapeur et matériaux pour les Mineurs.

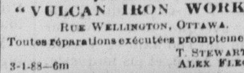
"VULCAN IRON WORKS"

RUE WELLINGTON, OTTAWA.

Toutes réparations exécutées promptement.

T. STEWART,
ALEX FLECK, JR

3-1-88—6m



ENTRPRENEUR
— DE —
POMPES FUNEBRES

Ecurie de Louage et de Pension

J. SENECAL

Coin des rues York et Dalhousie

Etablissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude.

Connexion téléphonique.

Chemin de fer Intercolonial

La route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs, province de Québec, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle Ecosse, l'Ile du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terreneuve et Saint-Pierre.

Tous les endroits de bains de mer les plus populaires et les places renommées pour la pêche en Canada, sont sur le parcours de cette ligne.

Des nouveaux et élégants chars palais munis de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express entre Montréal, Halifax et Saint Jean.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le continent européen, en partant de Montréal par le train du matin le jeudi, peuvent prendre le paquebot de la malle le même soir à Rimouski.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront par cette route des élévateurs de première classe, des maisons d'entrepôt et toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leur farine et autres marchandises en destination des provinces de l'Est et de Terreneuve, de même que pour leurs envois de grains et autres produits sur le marché Européen.

La route de la malle Canadienne et Européenne et des passagers.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers et des billets peuvent être obtenus en s'adressant à

E. KING, agent de billets, 27, rue Sparks, Ottawa, Ont.

GEO. W. ROBINSON, agent pour les passagers et le fret de l'Est, 136½, rue Saint Jacques, Montréal.

D. POTTINGER, Surintendant-Général

Bureau du Chemin de Fer, Moncton, N. B., 28 Mai 1888. 1a

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

Arrivée et départ des malles.

MALLES	Fermeture A M	P M	P M	Arrivée A M	P M	P M
Ouest—Toronto, Hamilton, etc	1030	....	9 30	8 00	....	6 30
Ouest—Belleville,	7 00	....	7 00	9 30	....	
Brockville, etc	1030	....	7 00	9 30	....	6
Ouest—Manitoba et T. du N. Ouest	....	....	9 30	8 00	....	....
Ouest—Toronto, Peterboro, etc	1030	....	9 30	8 00	....	....
Est—Montréal, etc	8 30	3 30	7 00	8 00 / 9 30	1 30	....
Est—Prov. Maritimes	....	3 30	....	....	1 20	....
Est—Cornwall, Morrisburg, Lancaster, etc	....	2 00	7 00	9 30	....	6
Est—Québec, Trois-Rivières, etc	7 00	3 30	....	9 30	1 20	....
E.-Unis, via Odgensburg	....	2 00	7 00	9 30	....	
Ouest, Etats-Unis	9 00	....	7 00	9 30	....	
New-York, m. directe	....	2 00	3 30	....	....	2 40
do do	....	....	7 00	1145	....	
Boston	....	3 30	....	8 00	....	
Prescott	....	2 00	7 00	9 30	....	2 4
Ch. de fer St-L. et O.—Kemptville, North Gower, Metcalfe, etc	....	2 00	....	....	....	4 5
Kars, Kenmore	....	....	....	1100	....	
Merrickville, Russell, etc	....	2 00	1100	....	....	
Ch. de fer Pac.—Pembroke, Arnprior, etc	....	2 30	9 30	8 00	....	2 20
Ashton, Huntly, Carp, etc	9 00	....	9 30	....	....	6 20
Bristol, Clarendon, etc	9 00	....	9 30	....	....	6 20
Smiths Falls	1030	....	7 00	9 30	....	6 30
Mattawa, etc	9 30	....	....	8 00	....	2 20
Ch. de fer Pac.—Appleton, Ashton, Bristol, etc	....	3 30	....	1145	....	
Ch. de fer Can. Att.—Alexandrie, Athol, Laggan, Eastman Springs, etc	7 00	....	3 30	8 00	1 20	
Par diligence—Bell's Corners, Hint'burgh Fallowfield, etc	....	2 00	....	....	1100	
		A M				
Hull	6 00	1000	4 45	8 00	2 00	6 00
Aylmer, Eardly, etc	1000	....	4 45	8 00	2 00	....
Quyon, Tétreauville	....	....	4 45	8 00	....	....
Gatineau, t. les jours, à River Desert	6 00	....	....	....	....	00
Billings' Bridge	1000	....	....	1030	....	
Cummings' et Herdmans' Bridges	1000	....	....	1000	....	
Rochesterville, etc	1000	....	....	1100	....	
Orleans et Robillard	1000	....	....	1000	....	
Archville	9 30	....	....	1000	....	
Merivale—lundi, mercredi et vendredi	....	3 30	....	....	....	3 30
Malles Anglaises—via N. Y., lundi et jeudi	....	6 30	....	....	....	
Via Halifax, jeudi	....	3 00	....	....	....	
do sac supplém	....	4 10	....	....	....	

Les lettres destinées à l'enregistrement doivent être mises à la poste 15 minutes avant la clôture des malles précédentes.

Heures du Bureau, de 8 a. m. à 9 a. m.

Mandats sur la poste et la Banque d'Epargnes, de 9 a. m. à 4 p. m.

J. A. GOUIN, Maitre de Poste

Bureau de Poste d'Ottawa, Novembre 1887.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE
— ENTRE —
Montreal et Ottawa
— ET —
OTTAWA A BOSTON ET NEW YORK ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD

Les convois partiront de la gare de rue Elgin comme suit

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL

8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant là à 11.30 a. m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle à diner, arrivant à Montréal à 8.20 p. m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.10 p.m de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud.

Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.40 a. m. et 4.35 p. m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK *VIA* ROUSE'S POINT

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant à Rouse's Point à 5.40 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Géné

PERCY R. TODD
Agent général des Passagers.

Le Pacifique CANADIEN

TABLE HORAIRE

Ligne directe pour Montréal, Québec, Boston & New-York, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points à l'est et à l'ouest.

Les convois quittent la gare UNION suit :—

4.30 A. M. / 8.25 " / 4.00 P. M.	Pour MONTREAL, TROIS RIVIERES, QUEBEC, SAINT JEAN, HALIFAX et tous les points l'Est.
11.30 A. M. / 11.00 P. M.	Pour KINGSTON, PETERBORO, TORONTO, DETROIT, BUFFALO, BAY CITY, CHICAGO et tous les autres points à l'Est.
3.30 P. M. / 12.01 MINUIT	Express local pour ALMONTE, BUCKINGHAM ARNPRIOR, RENFREW PEMBROKE, CHALK RIVER et autres.
12.01 MINUIT	Pour PORT ARTHUR WINNIPEG, VICTORIA VANCOUVER, et tous les points sur la côte nord-ouest du Pacifique.
7.00 A. M. / 3.15 P. M.	Pour PRESCOTT, NEW YORK et tous points dans l'Etat New-York.

Billets d'entier parcours, tables horaires, cartes et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la Cité No 42 rue Sparks.

J. E. PARKER,
Agent des Billets et des Passagers de la Cité.

D. McNICOLL,
Agent général des Passagers

LUCIUS TURTLE
Gérant des Passagers

HENRY WATTERS
CHIMISTE ET PHARMACIEN
Coin des rues Sparks et Bank